

株式会社島津製作所

代表者名:取締役社長 服部重彦
コード番号:7701 東証第一部
問合せ:社長室広報グループ部長 谷垣哲也
TEL 075-823-1110

ジーエルサイエンス株式会社

代表者名:取締役社長 森 憲司
コード番号:7705 東証第二部
問合せ:取締役総務部長 高橋良彰
TEL 03-5323-6633

No.1671/2007. 7 . 12

島津(香港)有限公司とジーエルサイエンス(株)が 共同で 分析機器用消耗品、前処理装置の販売合弁会社を 上海に設立

株式会社島津製作所(本社:京都市中京区 社長:服部重彦)100%出資の中国における販売統括会社である島津(香港)有限公司(Shimadzu(Hong Kong)Ltd. 代表者:古沢宏二)と、ジーエルサイエンス株式会社(本社:東京都新宿区 社長:森憲司)は、中国市場において、島津製作所とジーエルサイエンスが持つ分析機器用の部品・消耗品および前処理装置・器具について共同マーケティングと販売を行う合弁会社“島津技迺(上海)商貿有限公司”を上海に設立し、このほど上海市政府の営業許可を取得しました。同社は、10月1日から業務を開始する予定です。

島津製作所とジーエルサイエンスは、2006年9月、それぞれの分析機器事業のさらなる発展・拡大に資することを目的として販売、製品・技術開発に関する業務提携および資本提携に合意・締結して、新製品・新技術の共同開発、国内外における販売を通じて相互の信頼関係と協調体制構築を進めており、今回の中国における販売合弁会社の設立は、その具体的取り組みの一環です。

中国では、分析機器の消耗品などアフターマーケット市場が潜在力の大きな市場を形成しており、今後、年率2桁の成長が見込まれています。また、ユーザーからメーカーに対してトータルソリューション提供の要求も高まっています。今回の合弁会社設立は、こうした市場動向に対応したものです。

島津製作所は、中国を含む国内外の分析機器市場において、分析機器本体の品揃えと販売網に強みを持っています。また、ジーエルサイエンスは、日本における分析関連の周辺機器および各種消耗品の最大の供給者であり前処理装置や消耗品に関して豊富な品揃えとアプリケーション開発力、きめ細かな販売網を有しています。

合弁会社設立により、両社は、共同で、周辺機器を含めた分析機器販売体制を構築し、現地ユーザーの分析ニーズに総合的に応えることにより、中国における分析機器事業拡大を目指します。

新たに設立した合弁会社の概要は下記の通りです。

◎合弁会社の概要

名称: シマヅ ジーエル シャンハイ ショウホウウユクゲンコンス
島津技迺(上海)商貿有限公司
英文名: Shimadzu - GL Sciences (Shanghai) Laboratory Supplies Co., Ltd.
資本金: 1,700万米ドル(約2億円)
島津(香港)有限公司70% ジーエルサイエンス株式会社30%出資

本 社 : 上海市 淮海中路 755 号
代表者 : 藤島 孝史 (総経理)
人 員 : 12 人 (設立時、2010 年度計画 28 人)
設立日 : 2007 年 6 月 25 日付
事業内容 : 中国市場における分析機器および理化学機器用消耗部品・前処理装置・関連消耗部品の
販売、および関連するアフターサービス
売上計画: 2010 年度計画 10 億円

参考:

◎株式会社島津製作所

設立 1917 年 9 月 1 日 (創業 1875 年)
代表者 取締役社長 服部 重彦
資本金 266 億円
本社所在地 京都市中京区西ノ京桑原町 1 番地
連結売上高 2,624 億 3 千 1 百万円 (2007 年 3 月期)

◎島津 (香港) 有限公司 (Shimadzu (Hong Kong) Ltd. (略称 SHK))

設立 1997 年 9 月
代表者 古沢宏二
資本金 300 万香港ドル
本社所在地 Suite 1028, Ocean Centre, HarbourCity, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong
事業 島津製作所製品の中国地域統括会社

◎ジーエルサイエンス株式会社

設立 1968 年 2 月 1 日
代表者 取締役社長 森 憲司
資本金 12 億円
本社所在地 東京都新宿区西新宿 6 丁目 22 番 1 号
連結売上高 189 億 7 千 5 百万円 (2007 年 3 月期)

以上

本リリースについてのお問い合わせ先:

- ・株式会社島津製作所 社長室広報グループ
〒604-8511 京都市中京区西ノ京桑原町 1 Tel 075-823-1110 Fax 075-823-1348
- ・ジーエルサイエンス株式会社 総務部
〒163-1130 東京都新宿区西新宿 6 丁目 22 番 1 号 Tel 03-5323-6633 Fax: 03-5323-6636